香港奧運隊榮歸

李慧詩4年後衝金

香港文匯報訊 (記者 黃舒慧) 港隊奧運銅牌得主、「牛下女車神」李慧詩將有新目標。教練沈金康預言，4年後里約奧運，「李慧詩的技術會更加成熟。如果那時參加奧運，她絕對有機會衝擊金牌。」

■乒球名將唐鵬代表運動員在歡迎儀式上講話。 香港文匯報記者黃舒慧 攝

■為香港奪得奧運銅牌的李慧詩返港。 中新社

昨日(14日)的香港國際機場湧現一股人潮，男女老幼凝望着出閘口屏息以待，他們等的不是天王巨星、港台偶像，而是一班為香港在奧運賽場「灑熱血」的香港運動員。倫敦奧運舉行半個多月，香港觀眾從電視直播上見證着他們堅持不懈的每一幕。14日，這班為香港體壇勞心勞力的奧運代表終於完成使命，光榮返港！

為港隊奪得銅牌的李慧詩、「五朝元老」黃金寶、打男團4強的乒隊，還有4位首次踏足「倫敦碗」的4×100米接力隊等等，甫出閘口便受到夾道市民歡呼鼓勵，由閘口至歡迎典禮台的短短距離，這群「香港之光」感受到半百市民的無數掌聲和鼓勵，其中不少市民更爭取機會，把代表自己心意的鮮花、小玩意送到運動員手上，充分顯示香港人對這班運動員的支持和愛戴。

■香港特區政府為香港奧運代表團舉行歡迎儀式。 香港文匯報記者潘志南 攝

家人接機「收大禮」

其中，為香港於場地單車賽奪得銅牌的李慧詩，更在接機大堂「收大禮」。久未見面的家人竟親身前來機場接機，哥哥和姐姐更分別送上鮮花道賀，這對於和家人關係密切的李慧詩來說，堪稱是最完美的一份禮物。闊別家人整整半年，李慧詩的思家之情一觸即發，頻頻跟在場傳媒說：「好想念他們（家人）！」這位奧運銅牌得主現時最想做的事，便是與家人共聚天倫樂：「今晚會與家人吃晚飯慶祝，很久沒有一起吃飯了。而且期望與他們『傾偈』。」

為了這面奧運銅牌，「牛下女車神」拒絕做溫室小花，甘願犧牲無數與家人朝夕相處的時間，由半年前開始離家跟單車隊四處比賽訓練。回想起那段「血汗」時光，堅強硬朗的李慧詩難免「眼濕濕」，更一度欲語還休。儘管苦不堪言，李慧詩卻以一句「香港人的責任」形容今趟奧運，證明一切犧牲乃是值得。

■「女車神」為小朋友簽名。 香港文匯報記者黃舒慧 攝

盼獎牌激勵更多人

雖然只是一面小小銅牌，背後的價值意義卻無比沉重，沒有教練沈金康的悉心栽培，師兄黃金寶及整支單車隊的無盡鼓勵，李慧詩坦言決不能站於奧運頒獎台上。因此對這位「女車神」而言，這並不是一面個人的獎牌，而是背負了整支單車隊的努力和心血，她笑言一直在旁鞭策、幫助自己的各人，看到這面獎牌應該比她更有感觸。身為香港運動員，李慧詩亦期望這面獎牌可以激發更多人去堅持自己的夢想：「證明香港運動員都可以做到，相信這面獎牌可以提升運動員的自信心。而且可以令更多港人重視運動，對香港體育發展是一個里程碑。」

不但肯搏、肯拚，眼光還如此遠大，無怪沈金康教練對這位愛徒一直愛護有加。面對李慧詩，平時嚴肅認真的沈教練亦難得的一臉自豪，他斷言「女車神」的目標還不止於此，仍可繼續向奧運金牌邁進：「再經過4年，李慧詩的技術會更加成熟。如果那時參加奧運，她絕對有機會衝擊金牌。」

自言一直以爭牌為目標的李慧詩，當然明白沈教練苦心。奧運熱潮未退，李慧詩已經開始制定人生下一步：「休假過後就會準備世界盃、亞運會、全運會的比賽。由始至終，自己的目標一直未變過，想在國際體壇佔一席位。」

■李慧詩將奧運獎牌掛在教練沈金康(右)頸上。 香港文匯報記者黃舒慧 攝

將獲75萬元現金獎

香港體育學院（體院）和恒生銀行將發放75萬港元的現金獎勵予在倫敦舉行的第三十屆奧運會中為香港取得首面奧運單車獎牌的李慧詩。現金獎勵將於9月舉行的頒獎典禮中頒發。

劉翔返滬康復治療

避談未來

香港文匯報訊（記者 張一波 上海報道）14日上午，劉翔及其保障團隊返抵上海浦東國際機場。雖歷經11小時長途飛行，但劉翔的臉上並無倦意，始終面帶微笑。師傅孫海平告訴記者，劉翔在英國的手術很成功，如果順利，三個月後就能簡單活動。而面對外界關注的未來去向，劉翔並未給出答案。

「回家真好。」這是劉翔下飛機後說的第一句話，亦讓眾多為他擔憂的人鬆了一口氣。劉翔表示，自己的恢復情況還是比較樂觀的，目前主要是術後的康復和恢復。由於手術剛完，這幾天跟腱依舊會疼，只能靠吃止痛藥維持。而兩個星期後就要拆石膏。預計再過兩個月便可以走，甚至慢跑。劉翔透露，目前自己還不能動，必須要多靜養，畢竟自己現在還處於康復期。

鑒於傷情，劉翔並未過多接受媒體採訪，而是由師傅孫海平代答。據孫海平透露，主刀醫生認為劉翔的跟腱情況比預想當中的要好，手術也比較成功，所以手術恢復期應該不會太長。手術之後，劉翔的狀況很不錯，全麻之後吃東西沒有出現如正常人一般的嘔吐反應，醫生對他的恢復前景也比較樂觀，如果不出意外，6個月左右即可恢復正常。

■劉翔一行昨日返抵上海後直接去莘莊基地。 張一波 攝

孫海平認為，劉翔下一步面臨最重要的問題就是跟腱自身的康復，這個階段才是決定他能否繼續跨欄的關鍵。

根據治療安排，劉翔返滬後並不會直接回家，而是直接前往莘莊基地接受康復治療。劉翔父母當日並未現身機場，據了解，母親已為劉翔整理好了莘莊基地的房間，二老將於14日下午到基地探望劉翔。

孫海平：談4年後為時尚早

8年前，劉翔用一己之力撐起了中國田徑在世界的一片天。而在倫敦，劉翔再一次用出人意料的方式折戟奧運，一如4年前的北京。8月3日至今，對於已經29歲的劉翔而言，可謂人生最難熬、最糾結的10多天。上海官方此前曾公開表態：「我們尊重劉翔個人的選擇，因為我們強調運動員的全面發展，要對他們負責一輩子，不是負責一陣子。」

劉翔的未來到底如何？是繼續堅持在自己熱愛的跑道上，或是就此退役？對此，劉翔個人及團隊並未在當日明確表態。師傅孫海平也認為，現在談論4年後的里約奧運會，還為時尚早，一切都要看劉翔的恢復速度。

黃金寶未言退

嘆好教練不易做

■黃金寶(右二)與單車隊一起返抵香港。 香港文匯報記者潘志南 攝

香港文匯報訊 (記者 潘志南) 39歲的香港奧運首席單車手黃金寶五度出戰奧運，並完夢踏畢公路賽全程，他的未來動向備受關注，而成為香港隊總教練沈金康的接班人似是眾望所歸。但「阿寶」認為今次看到沈教練的部署和他的工作態度，坦言仍「有排學」。

黃金寶稱：再征奧運染指獎牌對個人來說好似好難、又好似好近；雖有能力和經驗，惟年齡已大。然而明年的全運會及兩年後的亞運，他仍會披港隊戰衣出賽。下個比賽是9月西安的環中賽。他稱，沈教練憑20年來的堅持、拚搏，奪世界冠軍、亞運金牌及全運金牌，連同今次的奧運獎牌，沈教練來說已取得「大滿貫」。

阿寶稱，單是今次看到教練為李慧詩部署，在比賽前抽籤排位後晚上12時來拿所有參賽選手比賽資料，仔細研究至清晨，然後根據對手特點和比賽慣性定出戰術，為李慧詩奪獎牌部署一切。阿寶坦言，和他共處18年才知好教練不易做。

如沈金康約滿退休，黃金寶認為對單車隊會帶來一些麻煩，因為沈金康對賽事的程序比較熟悉；況且將軍澳單車場建成，港隊須要鞏固公路賽的基礎，也要發展中長途場地賽和男子短距離等項目，沈教練的角色將更為重要。

對於自己的將來，阿寶表示會在單車隊檢討成績後再與總教練沈金康商討。